

**Gaggenau**

**tr** Kullanım ve kurulum kılavuzu

**WT260101**

**Çamaşır kurutma  
makinesi**

## Yeni amaşır kurutma makineniz

Gaggenau markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen amaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Gaggenau markasının yüksek kalite standardını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

rnlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) zerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimize irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılara dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

AEEE Yönetmeliğine Uygunudur

Kullanım Süresi: 10 YIL (rnn fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

## Garanti şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicisi, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**
  - **Satış bedelinden indirim isteme,**
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi cretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabılır. Satıcı, retici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

**tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

## Görüntüleme kuralları

### ⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

### Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

### Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

## İçindekiler

<b>Amaca uygun kullanım</b>	<b>6</b>
-----------------------------	----------

<b>Güvenlikle ilgili uyarılar</b>	<b>7</b>
-----------------------------------	----------

Çocuklar/insanlar/hayvanlar	7
Kurulum	9
İşlem	11
Temizlik/Bakım	15

<b>Çevrenin korunması</b>	<b>17</b>
---------------------------	-----------

Ambalaj/eski cihaz	17
Soğutucu madde	18
Tasarruf bilgileri	18

<b>Kurulması ve bağlanması</b>	<b>19</b>
--------------------------------	-----------

Teslimat kapsamı	19
Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması	19
Kapak yuvasının değiştirilmesi	21
İsteğe bağlı aksesuarlar	24
Taşıma ve donma koruması	25

<b>Yoğuşma suyunun boşaltılması</b>	<b>26</b>
-------------------------------------	-----------

<b>Kısaca en önemli bilgiler</b>	<b>29</b>
----------------------------------	-----------

<b>Cihazı tanıma</b>	<b>30</b>
----------------------	-----------

Kurutma makinesi	30
Kumanda bölümü	31
Tuşlar	32
Gösterge alanı	33

<b>Çamaşırlar</b>	<b>34</b>
-------------------	-----------

Çamaşırların hazırlanması	34
Çamaşırları ayırma ölçütü	35

<b>Programlar ve tuşlar</b>	<b>36</b>
-----------------------------	-----------

Programlar	36
Tuşlar	38

<b>Cihazın kullanılması</b>	<b>41</b>
-----------------------------	-----------

Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması	41
Yünlü sepeti	41
Yünlü sepetiyle kurutma	42
Programın ayarlanması	44
Programın başlatılması	44
Program akışı	44
Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme	44
Program iptal edilmelidir	45
Program sonu	45
Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız	45
Tiftik filtresinin temizlenmesi	45
Yoğuşma suyu kabının boşaltılması	47

---

**Home Connect 48**


---

Home Connect menüsünün çağırılması	49
Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması	49
Wi-Fi'in açılması ve kapatılması	52
Ağ ayarlarının sıfırlanması	53
Yazılım güncellemesi	53
Enerji yönetimi	54
Veri güvenliğine dair uyarılar	56
Uygunluk beyanı	57

---

**Sesler 57**


---



---

**Temizleme 58**


---

Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi	58
Nem sensörünün temizlenmesi	59
Yoğuşma suyu kabındaki süzgecin temizlenmesi	59

---

**Arıza halinde ne yapmalı? 61**


---



---

**Müşteri Hizmetleri 64**


---



---

**Tüketim değerleri 65**


---

Tüketim değerleri tablosu	65
Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program	66

---

**Teknik veriler 67**


---

---

## Amaca uygun kullanım

---

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtimali olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştırmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkanmış ve tamburlu makinede kurutulmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurutulması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

### Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalıştırma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.

## **⚠ Güvenlikle ilgili uyarılar**

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları sizi yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

## **Çocuklar/insanlar/hayvanlar**

### **⚠ Uyarı**

#### **Ölüm tehlikesi!**

Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayati tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

## **⚠ Uyarı**

### **Ölüm tehlikesi!**

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

## **⚠ Uyarı**

### **Boğulma tehlikesi!**

Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler.

Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

## **⚠ Uyarı**

### **Zehirlenme tehlikesi!**

Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

## **⚠ Uyarı**

### **Göz/cilt tahrişi!**

Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri iritasyonuna neden olabilir.

Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.




## Kurulum

### ⚠ Uyarı

### Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunani kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

## ⚠ Uyarı

### **Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.

Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

## ⚠ Uyarı

### **Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

## ⚠ Uyarı

### **Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

– Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir. Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.

– Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.

Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir.

→ Sayfa 24

Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.

- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

### ⚠ Uyarı

#### **Yaralanma tehlikesi!**

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir. Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

### **İşlem**

#### **⚠ Uyarı**

#### **Patlama/yangın riski!**

Solvent, yağ, parafin, parafin çıkarıcı, boya, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşırlar makinede kurutulduklarında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırları derinlemesine ılık su ile durulayın.

- Çamaşırlar ilk olarak yıkanmamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.
- Çamaşırları temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

### ⚠ Uyarı

#### **Patlama/yangın riski!**

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir.

Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.

- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.  
Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir. Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

### ⚠ Uyarı

#### **Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.

Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.



### ⚠ Uyarı

#### **Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşırın yeterince soğumasını engelleyebilir ve çamaşırın ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

### ⚠ Uyarı

#### **Zehirlenme/malzeme hasarı riski!**

Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir. İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

### ⚠ Uyarı

#### **Zehirlenme tehlikesi!**

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi.

Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

### ⚠ Uyarı

#### **Yaralanma tehlikesi!**

- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı vererseniz veya otursanız, cihaz devriliip yaralanmaya neden olabilir. Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.

- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur.  
Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

**⚠ Dikkat!**

- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmayabilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir.  
Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun.

- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırmayınız.
- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Saç veya tiftik gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir. Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deforme olabilir veya eriyebilir. Köpük veya sünger içeren çamaşırları cihazda kurutmayın.

- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.  
Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Malzeme hasarı/cihaz hasarı:  
Eğer cihaz fazla ısınır, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.  
Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

## Temizlik/Bakım

### ⚠ Uyarı

### Ölüm tehlikesi!

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.

- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

### **⚠ Uyarı**

#### **Zehirlenme tehlikesi!**

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi.

Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

### **⚠ Uyarı**

#### **Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

### **⚠ Uyarı**

#### **Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.



## ⚠ Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı: Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

## Çevrenin korunması

### Ambalaj/eski cihaz

#### AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

## Soğutucu madde

### ⚠ Dikkat!

Yangın tehlikesi/zehirlenme tehlikesi/maddi hasar ve cihaz hasarı: Cihaz, çevre dostu ama yanıcı bir soğutma maddesi içerir R290. Usulüne uygun olmayan bir imha durumunda yangına veya zehirlenmelere neden olabilir. Cihazı usulüne uygun biçimde imha ediniz ve soğutma maddesi devresinin borularına hasar vermeyiniz.

## Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırları daha kısa kurutma süresiyle kurutunuz ve enerji tüketimini azaltınız.
- Kurutma makinesini maksimum dolum miktarıyla doldurunuz. **Bilgi:** Programların maksimum dolum yüklerini aşmayınız, çünkü bu durum kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.
- Odayı havalandırınız ve kurutma makinesinin hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Pis bir tiftik fitresi kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.
- **Enerji tasarruf modu:** Kurutma makinesi uzun süre kullanılmazsa, program start işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Gösterge alanı ve gösterge lambaları birkaç saniye sonra söner ve start tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı aktifleştirmek için herhangi bir tuşu seçiniz, kurutma makinesi kapağını açınız ve kapatınız, program seçme düğmesini çeviriniz.

## Kurulması ve bağlanması

### Teslimat kapsamı


- Kurutma makinesi
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Yün sepeti\*
- Yoğuşma suyu tahliyesi\*

## Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması

### ⚠ Uyarı

#### Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpma tehlikesi mevcuttur.

- Kurutma makinesinde görülür hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi çalıştırılmaz.
- Akım beslemesine bağlamadan önce tip plakası üzerindeki elektrik geriliminin prizdeki gerilim ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Sadece  işaretine sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız.

\* modele bağlı olarak

- Elektrik kablosunun bükülmediğinden, sıkışmadığından veya ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.

### ⚠ Uyarı

#### Çocuklar kendilerini kurutma makinesinin içine kilitleyebilir ve ölüm tehlikesi söz konusu olabilir!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz, kapı makine kapağının açılmasını bloke edebilir veya engelleyebilir.

### ⚠ Uyarı

#### Yangın tehlikesi/zehirlenme tehlikesi/maddi hasar ve cihaz hasarı!

Kurutma makinesi çevre dostu ama yanıcı bir soğutma maddesi içerir R290 .

- Kurutma makinesinin hava girişinin her zaman açık olmasını ve odanın her zaman yeterince havalandırılmasını sağlayınız.
- Açık ateş ve alev kaynaklarını kurutma makinesinden uzak tutunuz.

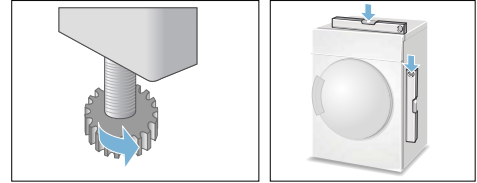
**⚠ Dikkat!**

- Yaralanma tehlikesi:
  - Kurutma makinesini kaldırma sırasında ağırlığın fazla olması nedeniyle yaralanabilirsiniz. Kurutma makinesini kendi başınıza kaldırmayınız.
  - Kurutma makinesinin keskin kenarları ellerinizi kesebilir. Kurutma makinesini keskin kenarlarından tutmayınız.
  - Kurutma makinesinin dışarı uzanan parçaları kaldırma veya itme sırasında kırılabilir. Kurutma makinesini dışa uzanan parçalarından tutup hareket ettirmeyiniz.
- Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar:
  - Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz. Hasarlı kurutma makinesini çalıştırmayınız.
  - Kurutma makinesinde kalan su donabilir ve kurutma makinesine hasar verebilir. Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız.

Kurma sırasında dikkat ediniz:

- temiz, düz ve sağlam bir kuruma yüzeyine yerleştiriniz,
- elektrik fişi her zaman erişilebilir olmalıdır,
- Kurutma makinesinin ortamını temiz tutunuz ve
- kurutma makinesinin vidalı ayaklarının hizalandığından emin olunuz.

**Bilgi:** Bir su terazisi ile makinenizin hizalamasını kontrol ediniz ve gerekirse düzeltiniz. Makine ayaklarını döndürerek yüksekliği değiştiriniz. Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.



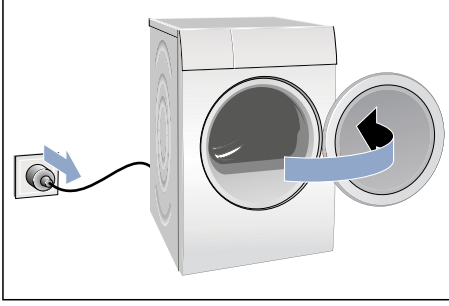
Makinenin yanlış hizalanması sonucu gürültülü sesler, titreşimler ve hatalı tambur hareketleri olabilir.

**Bilgi:** Emin olmadığınız durumlarda makinenin bağlantısını lütfen uzman bir kişiye yaptırınız.

## Kapak yuvasının değiştirilmesi

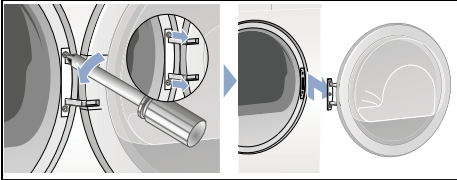
Değiştirme biçimi  
Kapak yuvasını aşağıdaki gibi değiştiriniz:

- 1 Program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz, kurutma makinesini şebeke akımından ayırınız ve kapağı açınız.

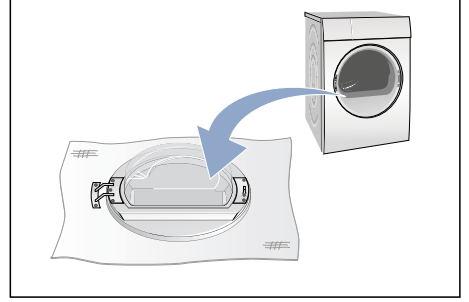


- 2 Kurutma makinesi üzerindeki cıvataları sökünüz ve ardından kurutma makinesi kapağını çıkartınız.

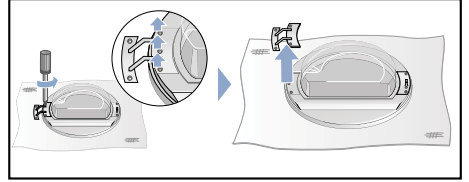
**Bilgi:** Bunun için sadece bir T20 (Torx) tornavidası kullanınız. Kapak yuvasını değiştirmek için başka alet kullanmayınız.



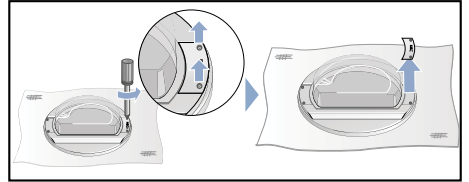
- 3 Kurutma makinesi kapağını dikkatlice düz bir zemine yerleştiriniz ve altına örneğin bir havlu sererek kapağın çizilmesine veya hasar görmesine engel olunuz.



- 4 Kapak mafsalıdaki cıvataları gevşetiniz ve bunları kurutma makinesi kapağından alınız.

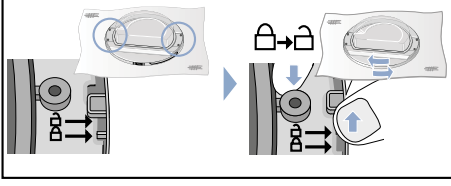


- 5 Kapak tutamağındaki cıvataları gevşetiniz ve bunları alınız.

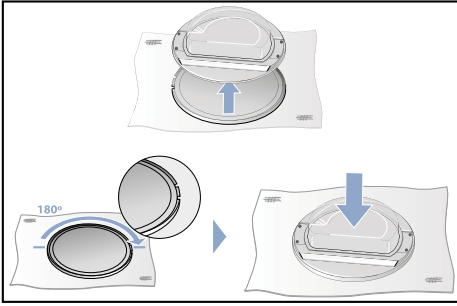


tr Kurulması ve bağlanması

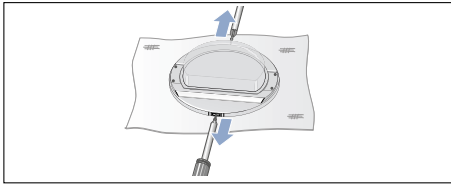
6 Kapak halkasının kilidini açınız.



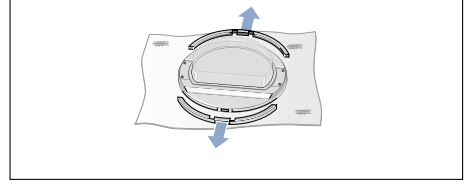
7 Şimdi kurutma makinesi kapağını kapak halkasından çıkarınız. Kurutma makinesi kapağını çeviriniz ve bunu yeniden uyacak biçimde kapak halkasına takınız.



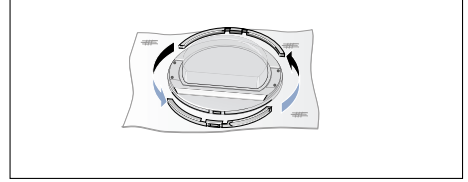
8 Üstteki ve alttaki cıvataları kurutma makinesi kapağından sökünüz.



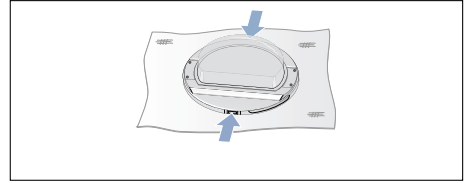
9 Kurutma makinesi kapağındaki halkalarını sökünüz.



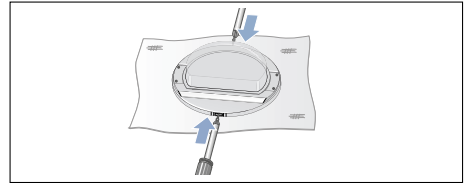
10 Halkaların pozisyonlarını değiştiriniz.



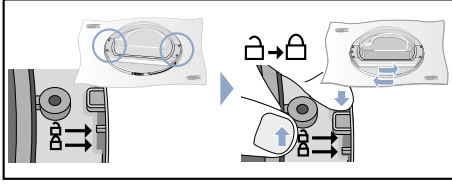
11 Halkaları kurutma makinesinin kapağına bastırınız.



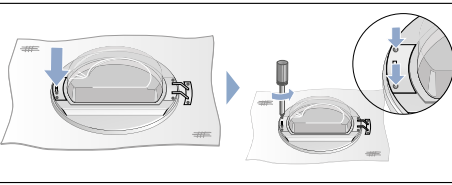
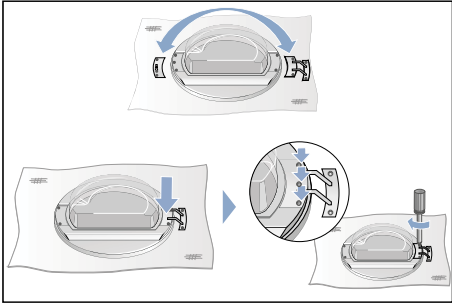
12 Halkaları yeniden kurutma makinesi kapağına vidalayınız.



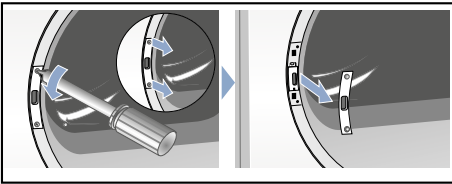
- 13** Kapak halkasını yeniden kilitleyiniz.



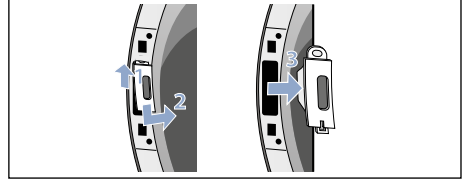
- 14** Kapak mafsalını ve kapak tutamağını şekildeki gibi uygun biçimde yerleştiriniz ve bunları yeniden kurutma makinesi kapağına vidalayınız.



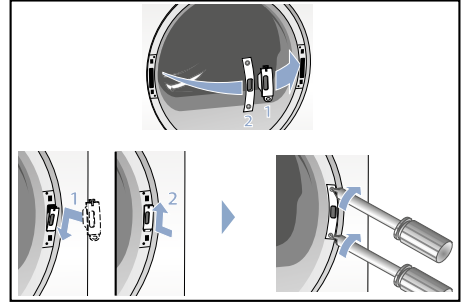
- 15** Kurutma makinesindeki kapak kilidinin kapağını çıkarınız ve bunu alınız.



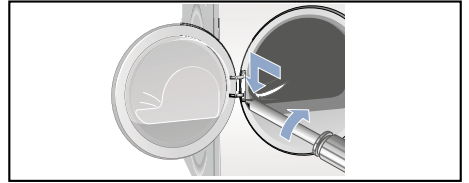
- 16** Kapak kilidini çıkartınız.



- 17** Kapak kilidini (1) kurutma makinesinin diğer tarafına yerleştiriniz ve kapağı (2) yeniden vidalayınız.

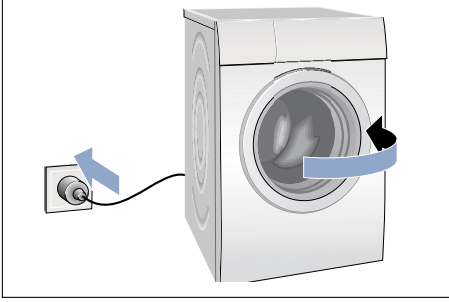


- 18** şimdi kurutma makinesi kapağını yeniden vidalayınız.



tr Kurulması ve bağlanması

- 19 Şimdi kurutma makinesini yeniden elektrik şebekesine bağlayabilir, kapağı kapatabilir ve bir program başlatabilirsiniz.



## İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz\*  
Müşteri Hizmetlerinden:

- **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**

Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliğe sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.

Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WA032001**.

\* modele bağlı olarak



## Taşıma ve donma koruması

- 1 Yoğuşma suyu kabını boşaltınız.
- 2 Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
- 3 Start tuşuna basınız.
- 4 5 dakika bekleyiniz.  
**Bilgi:** Yoğuşma suyu dışarı pompalanır.
- 5 Yoğuşma suyu kabını yeniden boşaltınız.
- 6 Kurutma makinesini kapatınız.

**Bilgi:** Su boşaltma yapılmasına rağmen kurutma makinesinde her zaman biraz su kalır.

### **Dikkat!**

- Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.: Dik olarak taşıyınız.
- Kurutma makinesi soğutucu madde içerir ve hasar görebilir.: Kurutma makinesini çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

## Yoğuşma suyunun boşaltılması

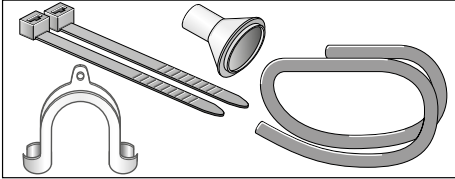
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Cihazı çalıştırırken tahliye hortumu bağlı olmalıdır.

Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

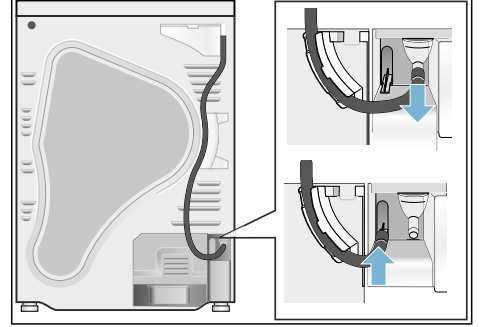
Tahliye hortumunu aşağıdaki gibi bağlayınız:

- 1 Kurutma makinesi tamburundaki aksesuarı alınız.

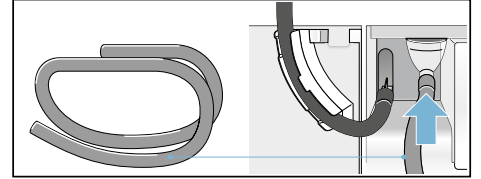


- 2 Kurutma makinesinin teslimat sırasındaki durumu: Yoğuşma suyu tahliye hortumu, yoğuşma suyu kabının bağlantı parçasına sabitlenmiştir.

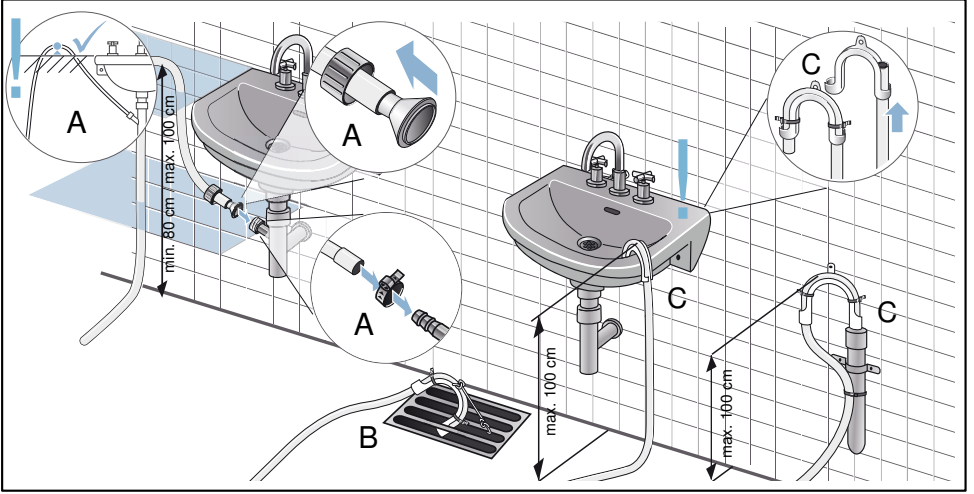
- 3 Hortumu bağlantı parçasından ayırınız ve hortumu park pozisyonuna getiriniz.



- 4 Tahliye hortumunu aksesuardan çıkarınız ve hortumu boş bağlantı parçasına sabitleyiniz.



- 5 Tahliye hortumunun diğer tarafına A, B veya C bağlantı durumuna göre geri kalan aksesuarları sabitleyiniz.

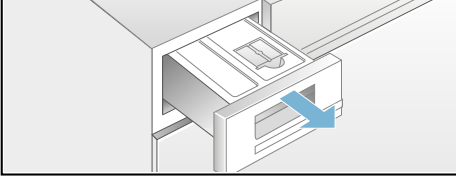


**⚠ Dikkat!**

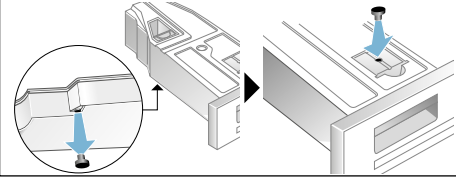
- Taşan su, kurutma makinesi tarafından geri emilebilir ve maddi zararlara neden olabilir.:  
Suyun lavabodan hızla boşalıp boşalmadığını kontrol ediniz. Tahliye hattı kapalı veya tıkalı olmamalıdır.
- Sızıntı veya taşan su nedeniyle maddi hasar.:  
Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı emniyete alınız. Tahliye hortumunu katlamayınız. Kurulum alanı ile tahliye arasındaki yükseklik farkının maks. 100 cm olması gerektiğine ve tahliye sırasında sifona 80 cm'lik bir mesafe olması gerektiğine dikkat ediniz.

tr Yoğuşma suyunun boşaltılması

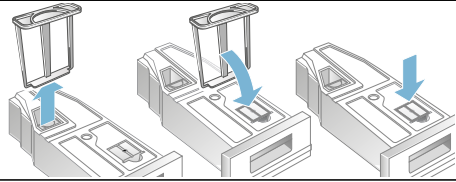
- 6 Yoğuşma suyu kabını tamamen dışarı çekiniz.



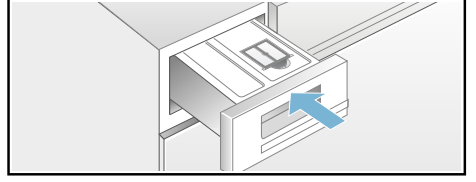
- 7 Yoğuşma suyu kabını 180° aşağıya döndürünüz ve yerleştirilen tıpayı çıkartınız. Yoğuşma suyu kabını eski konumuna döndürünüz ve tıpayı yoğuşma suyu kabının üst tarafındaki boşluğa takınız.



- 8 Filtreyi yuvasından çekip çıkartınız ve filtreyi yoğuşma suyu kabındaki boşluğa yerleştiriniz.



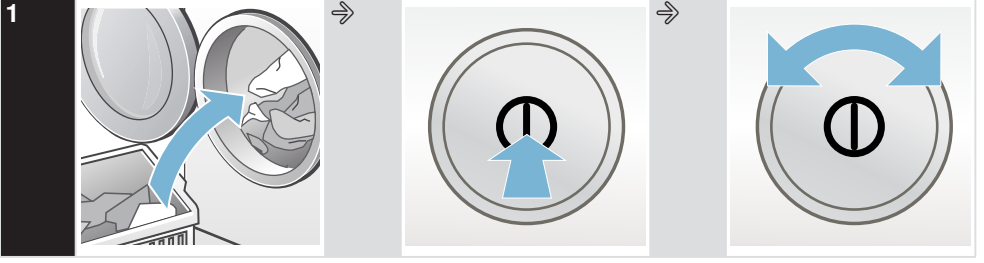
- 9 Yoğuşma suyu kabını yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



Yoğuşma suyu böylece tahliye hortumundan atık su hattına veya bir küvete aktarılır

**Bilgi:** Yoğuşma suyunu yeniden yoğuşma suyu kabına boşaltmak istiyorsanız adımları ters sırayla yürütünüz.

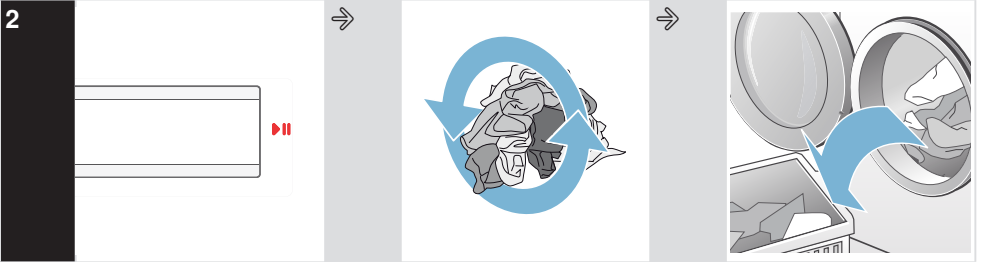
## Kısaca en önemli bilgiler



Çamaşırları doldurunuz ve kapağı kapatınız.

Kurutma makinesini açınız.

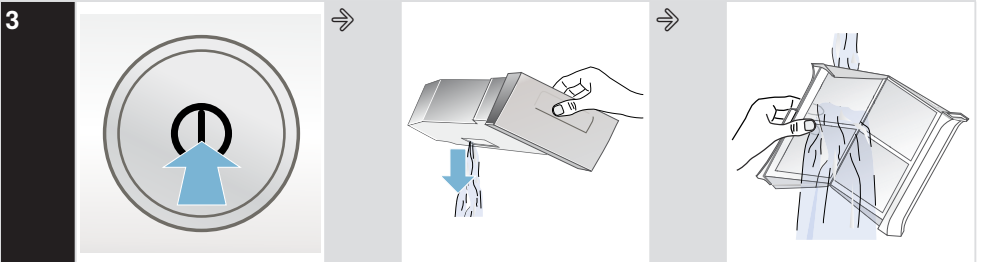
Bir program seçiniz ve ihtiyacınıza göre program ön ayarlarını uyarlayınız.



Start tuşuna ►►► basınız.

Kurutunuz.

Çamaşırları çıkartınız.



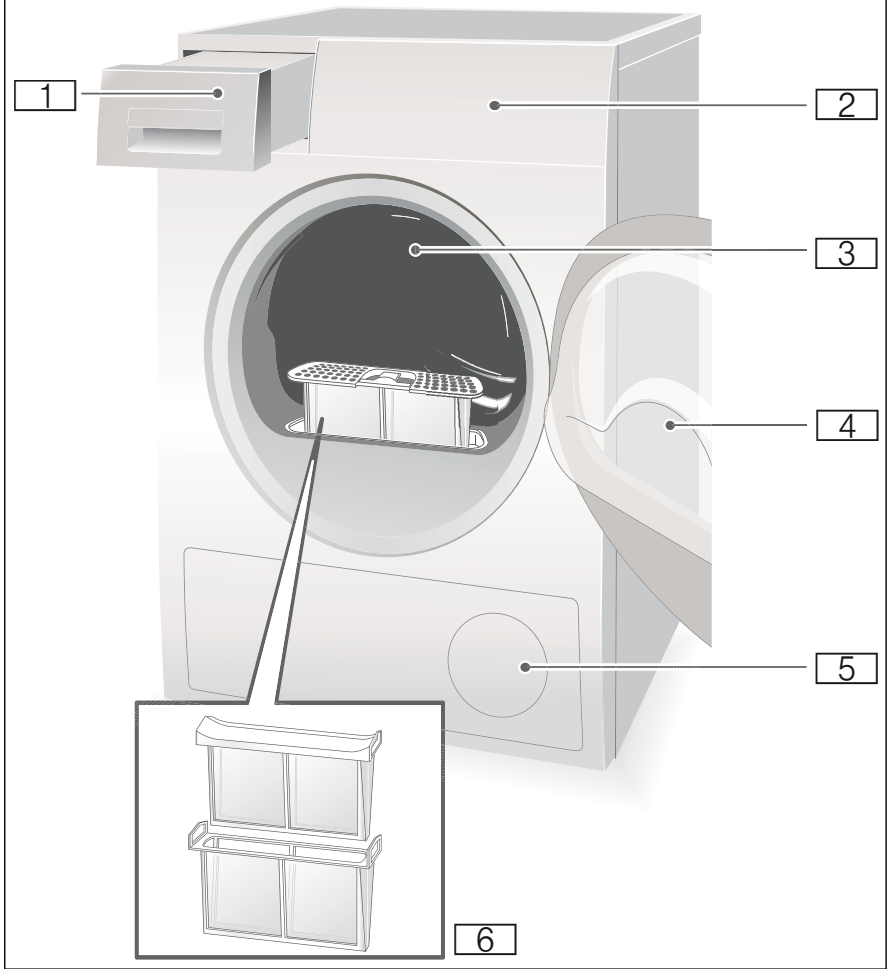
Kurutma makinesini kapatınız.

Yoğuşma suyu kabını boşaltınız.

Temizleyiniz: Tiftik filtresini.

## Cihazı tanıma

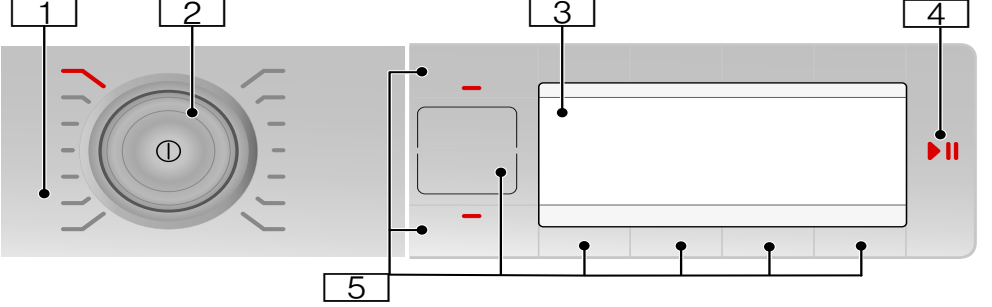
### Kurutma makinesi



- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Kumanda ve gösterge alanı
- 3 Tambur iç aydınlatması (modele bağlı olarak)

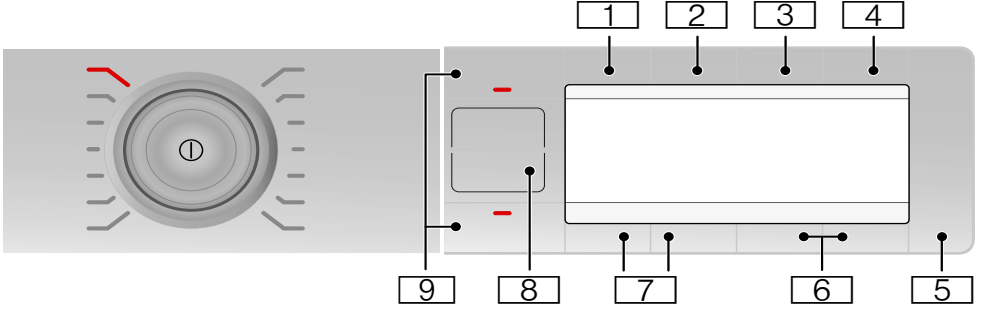
- 4 Kurutma makinesi kapağı
- 5 Hava girişi
- 6 Tiftik filtresi

## Kumanda bölümü



- 1 Programlar → Sayfa 36.
- 2 Program seçme düğmesi ve Açma/Kapama tuşu.
- 3 Tuşlar içeren gösterge alanı → Sayfa 36.
- 4 Programın başlatılması, iptal edilmesi veya duraklatılması için Start tuşu.
- 5 Tuşlar → Sayfa 38.

## Tuşlar

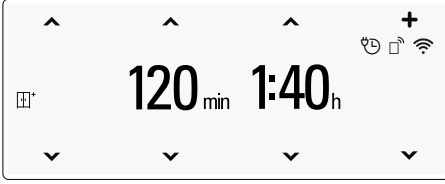










- 1 Kurutma hedefi
- 2 Kırıksıklık önleme
- 3 Kalan süre
- 4 Menü
- 5 Başlat veya Beklet
- 6 Ayarlar 3 saniye
- 7 Seçim tuşları/Çocuk emniyeti
- 8 Uzaktan çalıştırma
- 9 Hafıza

Tüm tuşların ayrıntılı tanımlarının başlangıcı → Sayfa 38.



## Gösterge alanı



Göstergeler	Açıklama
1:40s veya 3s	Saat ve dakika cinsinden tahmini program süresi veya Kalan süre seçildikten sonra saat cinsinden program gecikmesi.
120dak	Kırışıklık önleme süresi veya süreli programın program süresi.
Isı dönüştürücüsü temizlendi	Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir.
Kondensatör kabını boşaltınız	Yoğuşma suyu kabını boşaltınız; → Sayfa 47.
Filtreyi temizleyiniz	Tiftik filtrelerini temizleyiniz; → Sayfa 45.
	Çocuk emniyeti etkinleştirildi; → Sayfa 38.
<b>Kurutma</b> Ütü kuru  Dolap kuru  Dolap kuru+  Bitti/Kırışıklık Önleme Bitti, çamaşırı boşaltınız	Program ilerlemesi
	Uzaktan çalıştırma seçildi → Sayfa 38.
	Cihaz Akıllı Enerji Sistemine (Enerji Yöneticisi) bağlıdır.
	<b>Kapalı:</b> Wi-Fi kapatıldı ve cihaz ev ağına bağlı değil. <b>Yanıp sönüyor:</b> Cihaz ev ağı için bir bağlantı oluşturmayı deniyor. <b>Yanıyor:</b> Wi-Fi etkin ve cihaz ev ağına bağlı.
	Wi-Fi açıldı ama ev ağı ile bağlantı kurulamadı.

---

## Çamaşırlar

---

### Çamaşırların hazırlanması

#### ⚠ Uyarı

#### Patlama ve yangın tehlikesi!

Çakmakları ve kibritleri çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

#### ⚠ Dikkat!

Kurutma makinesi tamburu ve kumaşlar hasar görebilir.:  
Çamaşırların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız ve aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Ataçlar ve benzeri metal parçaları çamaşırlardan çıkartınız.
- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırları tekstil türüne ve kurutma programına göre ayırınız.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.

- Tişörtler ve triko çamaşırlar gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çekerler. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız. Bu durum çamaşırların daha fazla kırılmasına yol açar.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Örneğin- çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörüne tortu bırakan partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.

#### Bilgiler

- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
- Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz  
→ Sayfa 59.

## Çamaşırları ayırma ölçütü

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutmayınız

**Bilgi:** Çamaşır makinesinden çamaşırları doğrudan kurutma makinesine koymayınız. Kurutma makinesi tamburuna koymadan önce sıkılmış çamaşırları ayırınız.

İnce, çok katmanlı veya kalın katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız, bunlar farklı düzeyde kururlar. Bu nedenle sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. Size göre çamaşırlar hala fazla nemliyse, ek kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz → Sayfa 36.

## ⚠ Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.: Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:

- Yağ ile kirlenmiş çamaşırlar.
- Yıkanmamış kumaşlar.
- Hava geçirmeyen kumaşlar, örneğin kauçuklanmış çamaşırlar.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.

## Programlar ve tuşlar

### Programlar

#### Program ve kumaşlar

#### maksimum dolum miktarı ve program ayarları / Bilgi

Program ismi  
Program hangi kumaşlar için uygundur.

Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı

Olası program ayarları

#### Pamuklu

**8 kg**

Dayanıklı kumaşlar, ısıya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.

#### Sentetikler

**3,5 kg**

Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.

#### Mix

**3 kg**

Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar.

#### Hassas

**2 kg**

Hassas, yıkanabilir tekstiller için, örn. saten, sentetik ve karışık dokuma.

#### Sepette yünlüler

**1,5 kg**

Yünlü veya yün içeren ve kurutma makinesinde kurutulabilen kumaşlar.

**Bilgi:** Tekstilleri sadece yünlü sepeti → Sayfa 41 ile kurutunuz.

#### Soğuk

**3 kg**

Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program.

Program süresini Kurutma hedefi tuşuyla ayarlayabilirsiniz.

Her tür kumaş. Az giyilen çamaşırların tazelenmesi ve havalandırılması için.

**Sıcak****3 kg**

Tüm kumaş türleri; süreli program.

Program süresini Kurutma hedefi tuşuyla ayarlayabilirsiniz.

Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.

**Gömlek/Bluz****1,5 kg**

Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokumalardan, ütülenmesi gerekmeyen gömlekler/bluzlar.

**Yorgan****2,5 kg**

Sentetik elyaf dolu kumaşlar, yastıklar, banyo havluları ve gündelik havlular.

Büyük parçaları tek başına kurutunuz. Bakım etiketini dikkate alınız.

**Kuş tüyü****1,5 kg**

Kuş tüyü dolu tekstiller, yastıklar, yorganlar veya yatak örtüleri.

Büyük parçaları tek başına kurutunuz.

**Spor/Giysileri****1,5 kg**

Membran kaplamaları hava koşullarına uygun giysiler ve outdoor giysiler, su tutmayan kumaşlar.

**Havlu****6 kg**

Dayanıklı, pamuk havlular.

**Süper 40****2 kg**









Sentetikler ve hafif pamuklular.


**Hijyen****4 kg**

Dayanıklı tekstiller.

**Bilgi:** Özellikle yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur.

## Tuşlar

Tuşlar	Açıklamalar ve uyarılar
<b>Bilgi:</b> Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.	
<b>Seçim tuşları</b> ^ v	Gösterge alanındaki seçim listesinden istediğiniz ayarı seçiniz.
 <b>(Kurutma hedefi):</b>	Kurutma hedefinin (örn. Dolap Kuruluşunda) veya kurutma süresinin seçilmesi (20 dak. ile 3 s:30 dak. arasında, modele ve programa bağlı olarak). Kurutma hedefini kurutulacak çamaşırlara uygun olarak seçiniz.
	Dolap kuru+  Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırlar.
	Dolap kuru  Normal, tek katlı çamaşırlar.
	Ütü kuru  Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütölemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı kumaşlar.
 <b>(Kırışıklık önleme)</b>	Tambur, kırışıklıkların önlemesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder.Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelerle 120 dakikaya kadar ayarlanabilir.
 <b>(Kalan zaman)</b>	Program 1 saat ile 24 saat içinde sonlandırılır. Kalan süre değerini saatlik adımlarla ayarlayınız ve böylece programın başlatılmasını erteleyiniz. Programın kaç saat sonra sonlandırılmasını istediğiniz gösterge alanında gösterilir.
 <b>3 sec.</b> (Çocuk emniyeti)	Çocuk emniyetini devreye almak veya devreden çıkarmak için soldaki her iki <b>seçim tuşunu</b> v v aynı anda 3 saniye süreyle basılı tutunuz. <b>Bilgi:</b> Uzaktan başlatmayı etkinleştirdiyerseniz ve çocuk emniyetini seçerseniz, uzaktan başlatma devre dışı bırakılır.
 <b>(Seçenekler):</b>	Tuşa basınız, menü gösterge alanında gösterilir.

**Sıkma devri** 

Çamaşırların çamaşır makinesinde sıkıldığı sıkma devir sayısını sıkma devri olarak ayarlayınız. Tahmini kurutma süresinin daha kesin biçimde gösterilmesi böylece mümkün olur. 600 ile 1800 dev/dak aralığında seçilebilir. Ön ayar: 1000 dev/dak

**Kurutma derecesi** 

Size göre çamaşırlarınız kurutma sonrasında hala çok nemliyse, kurutulacak çamaşırları kurutma düzeyi ile hassas biçimde ,örneğin dolap kuruluğunda, ayarlayabilirsiniz. Kurutma derecesi, kurutma düzeyi ile üç kademeli olarak +1 ile +3 arasında ayarlanabilir.

Kurutma düzeyini ayarladıysanız, bu ayar kurutma makinesi kapatıldıktan sonra da hafızada tutulur.

**Has.Sıkma** 

Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan. Program süresini uzatabilir.

**3 sec.**

(Ayarlar 3 sn.):

Her iki seçme tuşuna da eş zamanlı olarak 3 saniye basınız. Menü gösterge alanında gösterilir.

**Bitiş sinyali veya Tuş sesi**

Program bitişindeki sinyalin ses şiddetini veya tuşların ses şiddetini seçiniz. Sinyal: Kapalı – Sessiz – Orta – Sesli – Çok sesli.

Ön ayar: Sesli

**Otomatik kapanma**

Kurutma makinesinin otomatik olarak kapatılması, program sonundan itibaren **asla**, **15**, **30** veya **60** dakika sonra gerçekleşir. Ön ayar: 15 dakika

**Bilgi:** Wi-Fi'yi açtıysanız, Otomatik kapatma **asla** olarak belirlenir.

**Dil**

Gösterge alanında istediğiniz dili seçiniz.

 (Remote)

Home Connect uygulaması üzerinden cihazı uzaktan başlatmaya izin verir.

Uzaktan çalıştırma, seçildikten sonra 24 saat boyunca etkin kalır ve programı Home Connect uygulaması üzerinden başlatmazsanız bu sürenin ardından devreden çıkar. Güvenlik nedenleriyle alet üzerindeki her kumanda işleminde örneğin kapak açıldığında veya başka bir program seçildiğinde uzaktan çalıştırma tuşu devre dışı kalır.

**Bilgi:** Uzaktan çalıştırmanın etkinleştirilebilmesi için cihaz kapağı kapalı olmalıdır.

**Bilgi:** Çocuk emniyetini seçtiyseniz uzaktan çalıştırmayı etkinleştiremezsiniz.

Tuşu 3 saniyeden daha uzun süre basılı tutarsanız Home Connect ayarlarına ulaşabilirsiniz .

---

M1 M2

Kişisel program ayarlarını Hafıza 1 ve 2 altına kaydedebilirsiniz.

İstedığınız program ayarlarını yapınız ve ardından 3 saniye süreyle M1 veya M2 tuşuna basınız, gösterge alanında **Hafıza programı 1** veya **2'nin kaydedildiğini** görene kadar bekleyiniz. Seçtiğiniz program ayarları, kurutma makinesi kapatıldıktan sonra da hafızada tutulmaya devam edecektir.

Ön ayar: Hafıza programı kaydedilmedi.

**Bilgi:** Hiçbir hafıza programı kaydetmediyseniz, Home Connect uygulaması içinde de bir program görünmez.

---

  
(Başlat/  
Duraklat)

Programı başlatır ve duraklatır.



## Cihazın kullanılması

### Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması

**Bilgi:** Kurutma makinesi usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır → Sayfa 19.



- 1 Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
- 2 Kurutma makinesini açmak için ① tuşuna basınız.
- 3 Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

#### ⚠ Dikkat!

- Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir. Kapağa çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

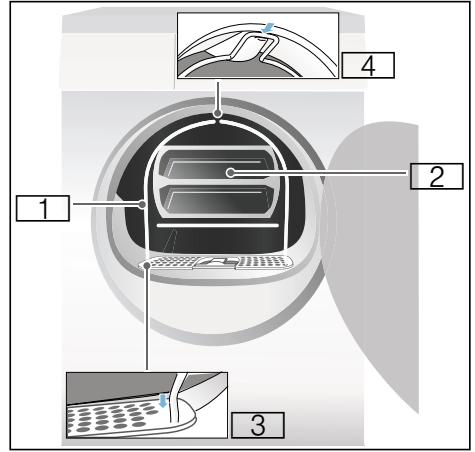
**Bilgi:** Kurutma makinesi tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur iç aydınlatması kendi kendine söner.

## Yünlü sepeti

**Bilgi:** Yün sepeti, kurutma makinenizde\* aksesuar olarak veya Müşteri Hizmetleri üzerinden temin edilebilir.

#### ⚠ Dikkat!

Kurutma makinesinde ve kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.: Hasarlı kurutma makinesini asla hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırmayınız.

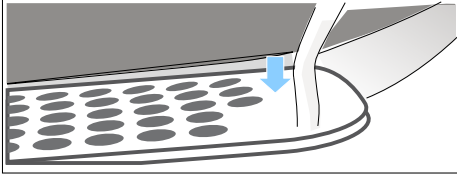


- 1 Yün sepeti
- 2 Yün sepeti için ünite
- 3 Yün sepetini sabitlemek için derin kısımlar
- 4 Yün sepeti için kilitleme

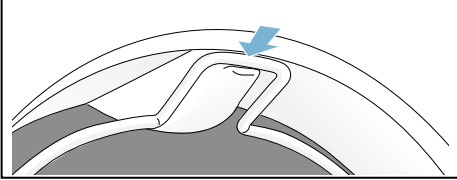
\* modele bağlı olarak

## Yünlü sepetiyle kurutma

- 1 Yün sepetinin ayaklarını tiftik filtresindeki deliklere sokunuz.



- 2 Yün sepetini eğerek üstteki yuvaya takınız.



Yün sepeti şimdi kurutma makinesinin tamburuna sıkıca takılmıştır.

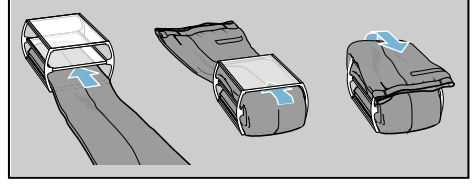
- 3 İsteddiğiniz çamaşırları yün sepetinin gözüne yerleştiriniz

### Bilgiler

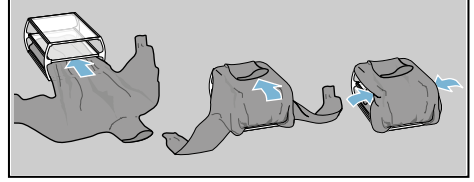
- Çamaşırları göze yerleştirmeden önce sıkma işleminden geçiriniz.
- Çamaşırları göze gevşek biçimde yerleştiriniz. Çamaşırları sıkıştırmayınız.

### Kullanım örnekleri:

### 1 Pantolon veya etek



### a) Kazak

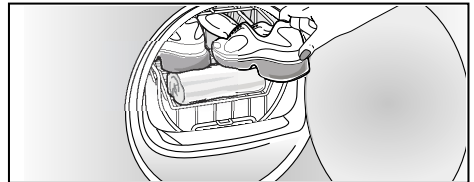


### b) Spor ayakkabı

Spor ayakkabıları göze yerleştirmeden yün sepetine koyunuz.

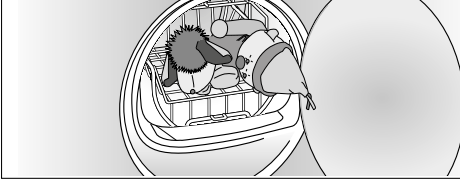
Ayakkabıların dilini iyice dışarı çekiniz ve içindeki keçeleri ve kalıpları çıkarınız.

Bir el havlusunu yuvarlayınız ve spor ayakkabıların altına yerleştiriniz, böylece eğik bir temas yüzeyi elde edersiniz. Spor ayakkabısını ökçesinden el havlusunun üzerine koyunuz.



c) **Bez oyuncaklar**

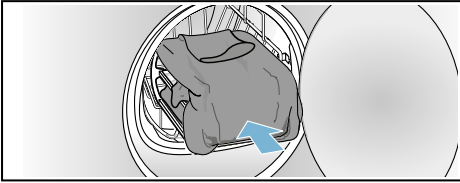
Tüylü oyuncak hayvanlarınızı yün sepetinde ünite olmadan kurutunuz. Yün sepetine ancak dışarı çıkmayacak miktarda tütlü oyuncak hayvan doldurunuz.



- 2 Spor ayakkabıları veya gözü yün sepetine koyunuz.

**⚠ Dikkat!**

- Kumaşlarda maddi hasar oluşabilir. Kumaşları yün sepetindeki göze yerleştirirken çamaşırların tambura değmediğinden emin olunuz.



- 3 Yün sepeti programını seçiniz veya program seçme düğmesiyle süreli bir program seçiniz.

- 4 Kurutma süresini ayarlayınız.  
İnce yün kazak: Yaklaşık 1:20 saat  
Kalın yün kazak: Yaklaşık 1:30 saat - 3:00 saat  
Etek: Yaklaşık 1:00 saat - 1:30 saat  
Pantolon: Yaklaşık 1:00 saat - 1:30 saat  
Eldiven: Yaklaşık 30 dakika  
Spor ayakkabılar: Yaklaşık 1:30 saat / havalandırma ile maks. 2:00 saat

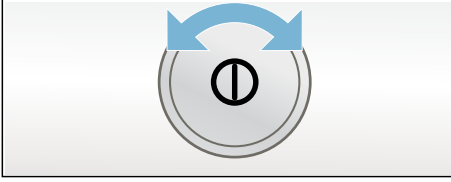
**Bilgi:** Daha kalın veya çok katmanlı kumaşlarda kurutma hedefine erişmek için kurutma süresini uzatmanız gerekebilir.

- 5 Programı başlatınız.  
6 Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız.

## Programın ayarlanması

**Bilgi:** Çocuk emniyetini etkinleştirdiyse, bir program ayarlayabilmek için önce bu kilidi devre dışı bırakmalısınız, bakınız → Sayfa 38.

- 1 İsteddiğiniz programı seçiniz, programlara ilişkin ayrıntılı bilgiler → Sayfa 36.



- 2 Program seçme düğmesi ile istediğiniz programı seçiniz. Görüntü alanında seçilen program için program ön ayarları görünür.  
**Bilgi:** Program ön ayarları, program seçilirken önceden belirlenmiş standart ayarlardır. Program ön ayarlarını, program seçildikten sonra gösterge alanında görebilirsiniz.
- 3 İsterseniz program ön ayarlarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Buna ilişkin ayrıntılı bilgiler → Sayfa 36.

## Programın başlatılması

Start tuşuna basınız.

**Bilgi:** Yanlışlıkla ayarlanmasını önlemek için programı kilitlemek istiyorsanız çocuk emniyetini seçebilirsiniz, bakınız → Sayfa 38.

## Program akışı

Programın durumu gösterge alanında görüntülenir.

## Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

- 1 Kurutma makinesinin kapağını kapatınız veya bekletmek için start tuşuna basınız.
- 2 Çamaşır ekleyiniz veya çıkartınız.
- 3 İstiyorsanız ilave fonksiyon olarak başka bir program seçiniz.
- 4 Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

5 Start tuşuna basınız.

**Bilgi:** Gösterge alanındaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir. Görüntülenen değerler bir program değişikliğinden veya dolum miktarı ayarlamasından sonra değişebilir.

## Program iptal edilmelidir

Kurutma makinesinin kapağını kapataral veya bekletmek için start tuşuna basarak programı her zaman duraklatabilirsiniz.

### **⚠ Dikkat!**

Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.: Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gerekir.

## Program sonu

Gösterge alanında Bitti, çamaşırı boşaltınız gösterilir.

## Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

- 1 Çamaşırları çıkartınız.
- 2 Kurutma makinesini kapatmak için ① tuşuna basınız.



## Tiftik filtresinin temizlenmesi

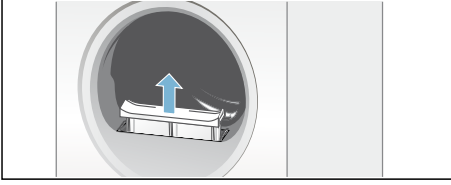
**Bilgi:** Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik filtresi hava akışını azaltır ve kurutma makinesi tam performans ile çalışamaz. Buna karşın temiz tiftik filtreleri elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresini **her** kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

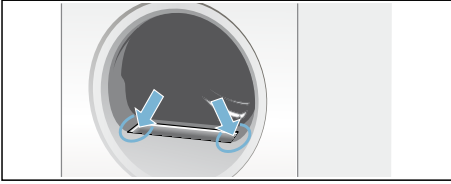
- 1 Kurutma makinesi kapağını açınız ve kapaktaki tüm tiftikleri temizleyiniz.

## tr Cihazın kullanılması

- 2 İki parçalı tiftik keçesini çekerek çıkartınız.

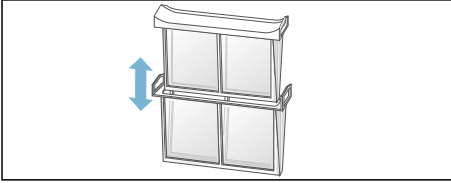


- 3 Tiftik filtresinin ağzındaki tiftikleri alınız.

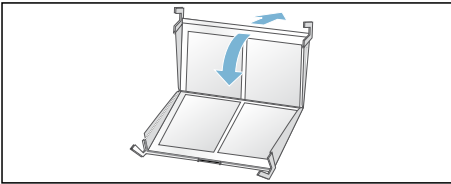


**Bilgi:** Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.

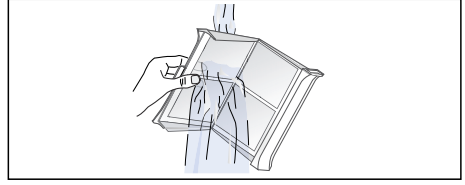
- 4 İki parçalı tiftik keçesini parçalarına ayırınız.



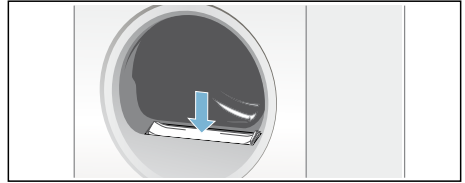
- 5 Her iki filtreye de vurunuz ve tüm tiftiklerini temizleyiniz.



- 6 Tiftikleri akan sıcak su altında yıkayınız.



- 7 Tiftik filtrelerini kurutunuz, birbirine takınız ve iki parçalı tiftik filtresini yerine monte ediniz.



### ⚠ Dikkat!

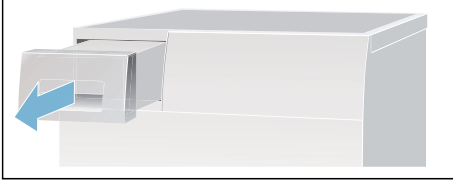
Kurutma makinesi hasar görebilir.:  
Kurutma makinesini tiftik filtresi olmadan veya arızalı tiftik filtresiyle çalıştırmayınız.

## Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

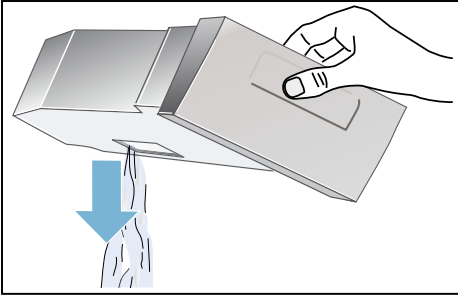
Cihazın yoğuşma suyu, fabrika ayarı uyarınca yoğuşma suyu haznesine iletilir.

Yoğuşma suyunu opsiyonel olarak bir tahliye hortumu üzerinden\* atık su hattına iletebilirsiniz. Yoğuşma suyunu atık su hattına verirsiniz yoğuşma suyu haznesi kurutma sırasında değil her kurutma sonrasında boşaltılmalıdır.

- 1 Yoğuşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



- 2 Yoğuşma suyunu dışarı dökünüz.



### ⚠ Dikkat!

- Temiz olmayan yoğuşma suyu sağlık hasarlarına ve maddi hasarlara neden olabilir. Yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.
- 3 Yoğuşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar kurutma makinesinin içine itiniz.



**Bilgi:** Yoğuşma suyu kabındaki süzgeç, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu filtreler. Süzgeç, yoğuşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Buna rağmen olası birikmelere karşı süzgeci düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. bkz. → Sayfa 59.

\* modele bağlı olarak

---

## Home Connect

---

Bu cihaz Wi-Fi uyumludur ve mobil bir cihaz ile uzaktan kumanda edilebilir.

Home Connect uygulaması üzerinden mobil cihazınızla bu cihazda aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Programları ayarlayabilir ve başlatabilirsiniz.
- Program ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Program durumunu sorgulayabilirsiniz.
- Cihaz ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Cihazı kapatabilirsiniz.

Home Connect fonksiyonlarını kullanabilmeniz için önce aşağıdaki adımları yürütmelisiniz:

- 1 Home Connect uygulamasını mobil cihaza kurunuz.
- 2 Home Connect uygulamasına kaydolunuz.
- 3 Cihazınızı bir seferlik otomatik olarak **veya** manuel olarak ev ağına bağlayınız.
- 4 Cihazla Home Connect uygulaması arasında bağlantı kurunuz.

Uygulama hakkındaki bilgilere erişmek için Home Connect internet sayfamıza bakınız  
[www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

Home Connect hizmetleri tüm ülkelerde sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizdeki Home Connect hizmetlerinin kullanılabilirliğine bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com) altında bulabilirsiniz.


### Bilgiler

- Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve evde bulunmadığınız zamanlarda cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullanırken de bu kurallara uyduğundan emin olunuz. Ayrıca Home Connect uygulamasında ki uyarıları da dikkate alınız.
- Cihaz kullanılıyorsa aynı anda Home Connect uygulaması üzerinden değişiklikler yapamazsınız. Ancak Home Connect uygulaması üzerinden cihazdaki ayarlamaları görebilirsiniz.




## Home Connect menüsünün çağrılması

Home Connect menüsünde ağ bağlantılarını oluşturabilir ve görebilirsiniz, ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz, Wi-Fi devreye alma/devre dışı bırakma işlemlerini yürütebilir ve diğer Home Connect fonksiyonlarını bulabilirsiniz.

- 1 Cihazı çalıştırınız.
- 2  (**Remote**) tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz.

Ekrandaki görüntü: **Otomatik ağ tanıma.**

Şimdi Home Connect menüsünde bulunuyorsunuz.

**Bilgi:** Home Connect menüsünden çıkmak için kısa süre  (**Remote**) tuşuna basınız.

## Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

Cihazınızı bir seferlik **otomatik olarak** veya **manuel olarak** ev ağına bağlayınız.

### Bilgiler

- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu varsa cihazınızı otomatik olarak ev ağına bağlayabilirsiniz.
- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu yoksa cihazınızı manuel olarak ev ağına bağlamalısınız.

Ardından Home Connect uygulaması ile bağlantı kuralmalısınız.

**Bilgi:** Cihazınızı ev ağına bağlamak için, cihazda **Wi-Fi** fonksiyonu etkin olmalıdır. Fabrika çıkışında cihazdaki **Wi-Fi** fonksiyonu devre dışıdır ve cihazınızı ev ağına bağladığınızda devreye girer.

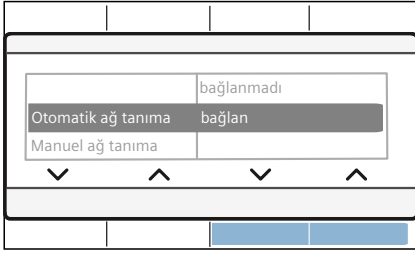
## Ev ağı ile otomatik bağlantı kurulması


### Adım 2.1

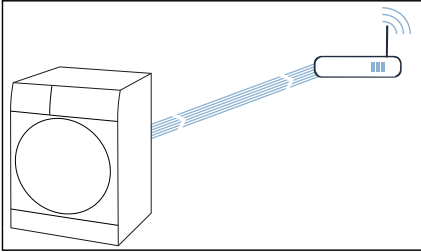
Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 49


- 1 **bağlan** seçeneğine basınız.



Cihaz bunun ardından ev ağına bağlanmayı dener. Ekranda  yanıp söner.



- 2 Sonraki 2 dakika içinde ev ağı yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **bağlandı bağlantı** ✓ görünür ve  sürekli olarak yanar.

**Bilgi:** Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağına kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Otomatik bağlantı işlemini tekrarlayınız veya manuel bağlantı işlemi yürütünüz.

## Ev ağı ile manuel bağlantı kurulması

### Adım 2.2

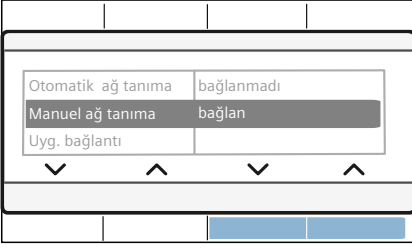
Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 49

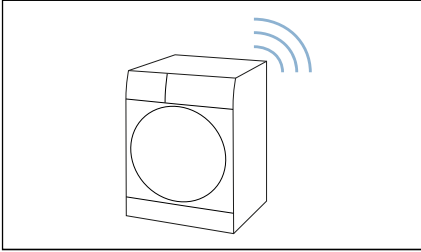
Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

- 1 **Manuel ağ tanıma** seçeneğine basınız.

2 **bağlan** seçeneğine basınız.



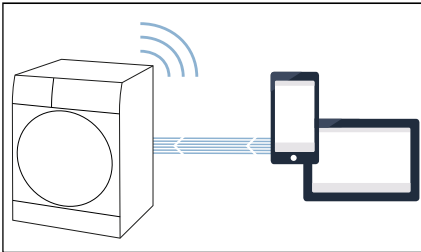
Cihaz bu aşamada **HomeConnect** ağ adına (SSID) sahip kendi WLAN ağını kurar.



3 Mobil cihazda WLAN ayarlarına gidiniz.

4 Mobil cihazı **HomeConnect** ağına bağlayınız ve WLAN şifresini (Key) **HomeConnect** giriniz.


Mobil cihazınız şimdi cihaza bağlanır. Bağlantının kurulması işlemi 60 saniyeye kadar sürebilir.



5 Bağlantıyı başarıyla kurulduktan sonra Home Connect uygulamasını mobil cihazda açınız ve uygulamadaki adımları takip ediniz.

6 Home Connect uygulamasında **ev ağınızın** ağ adını (SSID) ve parolasını (Key) giriniz.

7 Cihazınızı bağlamak için Home Connect uygulamasındaki son adımları izleyiniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **bağlandı bağlantı** ✓ görünür ve  sürekli olarak yanar.

**Bilgi:** Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağının erişim mesafesinde olup olmadığını kontrol ediniz. Manuel bağlantı işlemini tekrarlayınız.

## Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

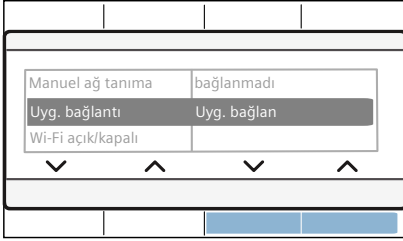
### Adım 3

Cihazınız ev ağına bağlanmışsa Home Connect uygulamasına bağlanabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.  
→ Sayfa 49

Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

- 1 **Uyg. bağlantı** seçeneğine basınız.
- 2 **Uyg. bağlan** seçeneğine basınız.



Cihaz şimdi Home Connect uygulamasıyla bağlanmaya çalışır.

- 3 Aletiniz uygulamada görüntülendiğinde Home Connect uygulamasındaki son adımları takip ediniz.

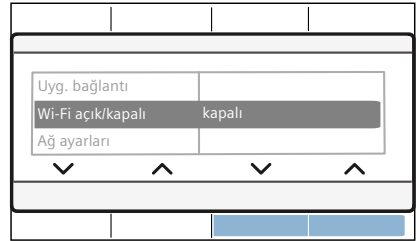
**Bilgi:** Bağlantı kurulamazsa mobil cihazının ev ağı erişim mesafesinde olup olmadığını veya ev ağına bağlı olup olmadığını kontrol ediniz. Home Connect uygulaması ile yeniden bağlantı kurunuz.

## Wi-Fi'in açılması ve kapatılması

Cihazınız önceden ev ağına bağlandıysa cihazınızda **Wi-Fi** özelliğini devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.  
→ Sayfa 49

- 1 **Wi-Fi açık/kapalı** seçeneğine basınız.
- 2 **Açık** veya **Kapalı** seçeneğine basınız.



## Bilgiler

- Cihazınızı ev ağına bağladığınızda Wi-Fi otomatik olarak devreye girer.
- Wi-Fi devreye girdiğinde cihaz otomatik olarak kapanmaz.
- Cihazın Wi-Fi bağlantısı kapatıldığında, Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan başlatma da uzaktan kumanda etme de mümkün olmaz.
- Wi-Fi kapalıysa ve cihazınız daha önce ev ağına bağlandıysa Wi-Fi yeniden açıldığında bağlantı otomatik olarak gerçekleşir.
- Bu fonksiyonu etkinleştirirseniz enerji tüketimi değeri, tüketim değeri tablosunda belirtilen değerlerin üzerine çıkar.

## Ağ ayarlarının sıfırlanması

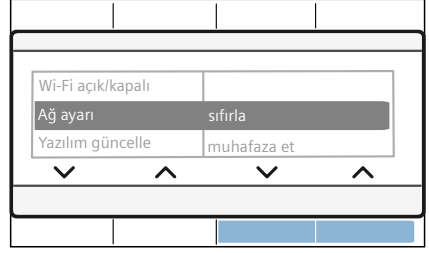
Tüm ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 49

1 **Ağ ayarı** seçeneğine basınız.

2 **Auf sıfırla** drücken.



**Bilgi:** Cihazınızı tekrar Home Connect uygulaması üzerinden kullanmak istiyorsanız cihazı yeniden ev ağına ve Home Connect uygulamasına bağlamanız gerekir.

## Yazılım güncellemesi

Cihazınızdaki Home Connect yazılımını güncelleyebilirsiniz. Yeni bir yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, ekranda bir uyarı görünür: **Yazılım güncelle**

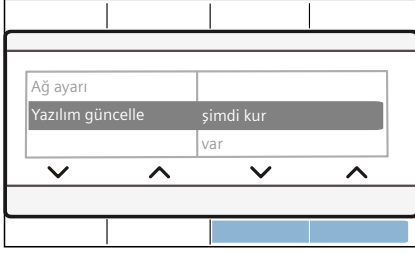
Güncellemeyi doğrudan **Ekran üzerindeki uyarılar** üzerinden veya **manuel olarak** kurunuz:

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.

→ Sayfa 49

1 **Yazılım güncelle** seçeneğine basınız.

## 2 kur seçeneğine basınız.



**Bilgi:** Yazılımın güncellenmesi birkaç dakika sürebilir. Güncelleme sırasında cihazı kapatmayınız.

**Bilgi:** Yeni bir yazılım güncellemesi mevcut değilse ekranda **yok** görünür

## Enerji yönetimi

Cihazınızı Akıllı Enerji Sisteminize (Enerji Yöneticisi) bağlayabilirsiniz.

Cihazınızı Akıllı Enerji Sistemine (Enerji Yöneticisi) bağladıktan ve **Flex Start** uygulamasını etkinleştirdikten sonra enerji tüketimini optimize etmek için cihazınızın ancak evinizdeki fotovoltaik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifesi ekonomik olduğunda çalışmasını sağlayabilirsiniz.

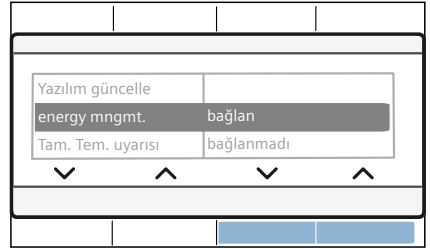
Enerji yöneticisinin kullanımı ve sistem gereksinimleri ile ilgili diğer bilgileri ve bu sayfada bulabilirsiniz: [www.home-connect.com/energy-management](http://www.home-connect.com/energy-management)

## Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) EEBus İniyatifi iletişim standardını kullanmak zorundadır.
- Önce Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) kullanım kılavuzunu okuyarak cihazınıza nasıl bağlanacağını öğreniniz.

1 **Enerji yönetimi** seçeneğine basınız.

2 **bağlan** seçeneğine basınız.





Cihazınız şimdi Akıllı Enerji Sistemine (Enerji yöneticisi) bağlanmayı dener. Cihaz başarıyla bağlandıysa gösterge alanında **bağlan** ✓ görünür.

3 Cihazınızın Akıllı enerji sistemi (Enerji yöneticisi) tarafından başlatılmasını istiyorsanız Flexstart fonksiyonunu etkinleştiriniz.


## Flex Start

Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) evinizdeki fotovoltaiik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifesini ekonomik olduğunda veya akım tarifesini ekonomik olduğunda başlatabilmesi için **Flex Start** uygulamasını etkinleştiriniz.

**Bilgi:** Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) cihazınızı başlatabilmesi için cihaz ile Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) arasında bağlantı mevcut olmalıdır.

- 1 İsteddiğiniz programı seçiniz.
- 2  (**Kalan süre**) seçeneğine basınız.
- 3 İsteddiğiniz zaman aralığını seçiniz.  
**Bilgi:** Zaman aralığı saatlik adımlarda 24 saate kadar seçilebilir.
- 4  (**Başlat/Beklet**) tuşuna basınız.

Ekranda **Gecikmeli başlama aktif** görünür.

- 5  (**Remote**) seçeneğine basınız.




Ekranda **Esnek başlama** görünür.


**FlexStart** fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir.

Ekranda: **Kalan süre** görünür.

Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızın başlatılabileceği zamanı belirlemiş demektir. Program belirlenen sürenin sonunda sona erer.




## Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızı çalıştırmıyorsa bile ayarlanan süre dolduktan sonra program başlatılır.  
Program, belirlenen zaman aralığı bittiğinde sona erer.
-  (**Remote**) ve buna bağlı olarak **Flex Start** güvenlik gerekçeleriyle aşağıdaki koşullarda devre dışı bırakılır:
  -  (**Başlat/Beklet**) tuşuna basınız.
  - Kapağı açınız.
  - Program sonu.
  - Cihazı kapatmak için  tuşuna basınız.
  - Elektrik kesintisi.

**Flex Start** devre dışı bırakılmışsa  (**Kalan süre**) etkin kalmaya devam eder.

## Çamaşırların yerleştirilmesi veya çıkarılması:

**Bilgi:** Flex Start önceden etkinleştirilmişse ve program henüz başlatılmadıysa çamaşır ekleyebilir ve çıkartabilirsiniz

- 1  (**Başlat/Beklet**) tuşuna basınız.
- 2 Kapağı açınız.
- 3 Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
- 4 Cihazın kapağını kapatınız.
- 5  (**Başlat/Beklet**) seçeneğine basınız.
- 6  (**Remote**) seçeneğine basınız.

**FlexStart** fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir.

## Veri güvenliğine dair uyarılar

Cihazınızın internete bağlı bir WLAN ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- WiFi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilişim tekniği açısından güvencesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım ve donanım versiyonları.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

**Bilgi:** Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabilmesine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.



## Uygunluk beyanı

Gaggenau Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

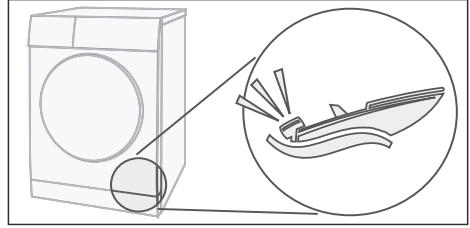


2,4 GHz bant: 100 mW maks.

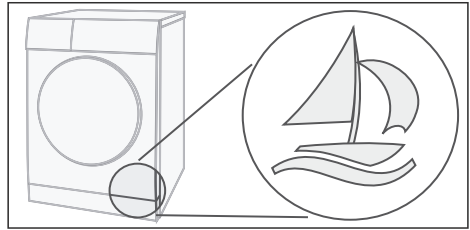
## Sesler

**Bilgi:** Kurutma esnasında, özellikle kurutmanın başlangıç aşamasında kompresör ve pompadan çalışmaya bağlı olarak sesler çıkar. Bu sesler normaldir ve cihazın sorunsuz bir şekilde çalışmasını etkilemez.

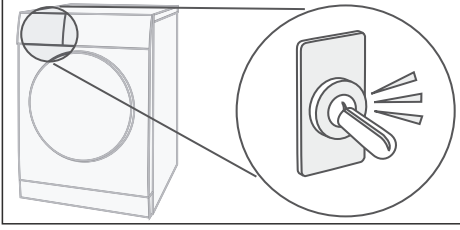
Kurutma makinesindeki kompresör bazen homurtuya neden olur. Bu homurtunun ses şiddeti programa ve kurutmanın ilerleme düzeyine göre değişir.



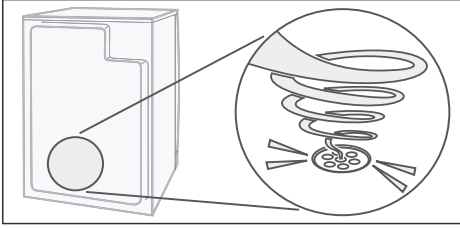
Kompresör bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çatırtıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yoğuşma suyu kabına pompalanır. Bu sırada pompa sesleri duyulur.



## Temizleme

### Kurutma makinesinin ve kumanda bۆlmnn temizlenmesi

**⚠ Uyarı**

#### Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpma tehlikesi mevcuttur. Temizliğe başlamadan önce kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.

Kurutma makinesini sadece suyla ve yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.

Tüm deterjan artıklarını, püskürtme artıklarını veya diğer artıkları hemen temizleyiniz. Temizlik malzemeleri ve çamaşırların n işlenmesi için başka maddeler kullanmayınız (rneğin n yıkama spreyleri, leke ıkarıcılar). Cihazın temizliği için yüksek basıncılı temizleyici veya buhar püskürtücü kullanmayınız.

## Nem sensörünün temizlenmesi

**Bilgi:** Kurutma makinesi, paslanmaz çelik bir nem sensörüyle donatılmıştır. Nem sensörü çamaşırların nem derecesini ölçer. Uzun süre kullanımın ardından nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde sensörün fonksiyonu ve böylelikle kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

Kapağı açınız ve nem sensörünü nemli bir süngerin sert yüzeyi ile siliniz.



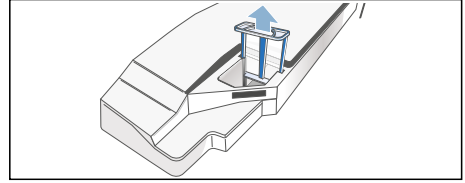
### ⚠ Dikkat!

Nem sensörü zarar görebilir.: Nem sensörünü aşındırıcı temizlik malzemeleri ve bulaşık teliyle temizlemeyiniz.

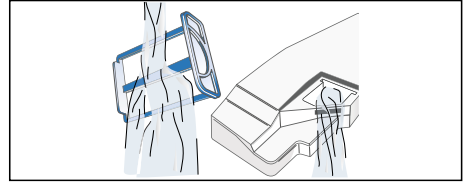
## Yoğuşma suyu kabındaki süzgecin temizlenmesi

**Bilgi:** Yoğuşma suyu kabındaki filtre, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu temizler.

- 1 Yoğuşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.
- 2 Yoğuşma suyunu dışarı dökünüz.
- 3 Filtreyi çıkarınız.

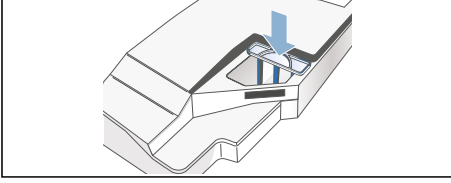


- 4 Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



## tr Temizleme


- 5 Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.



### **⚠ Dikkat!**

- Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir ve hasar görebilir. Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.
- 6 Yoğuşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.

## Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Nedeni/Çözümü
<b>Kondensatör kabını boşaltınız</b> gösterge alanında ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Yoğuşma suyu kabını boşaltınız ve start tuşuna basınız → Sayfa 47.</li> <li>● Opsiyonel yoğuşma suyu tahliyesi* kurulmuşsa, tahliye hortumu tıkanmış veya bükülmüş olabilir. Hortumda birikme olup olmadığını kontrol ediniz ve hortumu yıkayınız. Hortumu bükmeden yerleştiriniz.</li> </ul>
<b>Filtreyi temizleyiniz</b> gösterge alanında.	Tiftik filtresini temizleyiniz ve start tuşuna basınız → Sayfa 45.
<b>Isı dönüştürücüsü temizlendi</b> gösterge alanında.	Hata yok. Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını çekip çıkarmayınız.
Kurutma makinesi çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Fiş prize takılı mı veya sigorta kontrol edildi mi?</li> <li>● Program seçilmiş mi? Program seçiniz.</li> <li>● Kurutma makinesi kapağı açık mı? Kapağı kapatınız.</li> <li>● Çocuk emniyeti aktif mi? Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız.</li> <li>● Kalan süre mi seçildi? Program gecikmeli olarak başlar → Sayfa 38.</li> </ul>
 gösterge alanında.	Wi-Fi açıldı ama ev ağı ile bağlantı kurulamadı. Ev ağının kullanılabilir olup olmadığını kontrol ediniz veya yeniden ev ağına bağlanınız.
Home Connect çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Home Connect problemlerde <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> içinde yardım bulabilirsiniz.</li> <li>● Home Connect fonksiyonlarının cihazınızda kullanılabilir olup olmaması, ülkenizde Home Connect servislerinin mevcut olup olmadığına bağlıdır. Home Connect hizmeti her ülkede mevcut değildir, buna dair bilgiler için bkz. <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

\* modele bağlı

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Dolum miktarını aşarsanız veya kumaş türü için yanlış program seçerseniz kırışıklar oluşur. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz → Sayfa 36.</li><li>● Giysileri kurutma biter bitmez çıkarınız, tambur içinde kalmaları da kırışıklığa neden olabilir.</li></ul>
Dışarı su akıyor.	Hata yok, kurutma makinesi eğik duruyor olabilir. Kurutma makinesini hizalayınız.
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörleri, dolum miktarındaki kalan nemi belirler ve program süresini buna göre ayarlar (sürelili programlar hariç).
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz.</li><li>● Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur → Sayfa 38.</li><li>● Daha uzun kurutma sürelili bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz.</li><li>● Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için bir sürelili program seçiniz → Sayfa 36.</li><li>● Programın maksimum dolum miktarını aştıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz.</li><li>● Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. Çamaşırlarınız doğru biçimde kurumuyor → Sayfa 59.</li><li>● Elektrik kesintisi, yağuşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.</li></ul> <p><b>Bilgi:</b> –Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz → Sayfa 34.</p>

\* modele bağlı

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Kurutma süresi çok mu uzun?	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tiftik filtresi kirli olabilir ve kurutma süresini uzatabilir. Tiftik filtresini temizleyiniz.</li> <li>● Kurutma makinesinin hava girişi kapatılmış veya rahatça erişilemiyor, bu durum da kurutma süresini arttırabilir. Hava girişini açık tutunuz.</li> <li>● Kurutma sırasında optimum ortam sıcaklığı 15°C ile 30°C arasındadır. Bu aralığın dışındaki sıcaklıklarda kurutma süresi artabilir.</li> <li>● Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı havalandırınız.</li> </ul>
Gösterge alanı söner ve start tuşu yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif → Sayfa 18.
Kurutma makinesine yoğuşma suyu tahliyesi* bağlı olmasına rağmen yoğuşma suyu kabında kalan su mevcut.	Hata yok. Yoğuşma suyu tahliyesi monte edilmişse, kurutma makinesinin kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğuşma suyu kabında kalan su mevcut.
Odadaki nem artar.	Hata yok. Odayı yeterince havalandırınız.
Elektrik kesintisi.	Kurutma programı iptal edildi. Çamaşırları çıkarınız ve yayınız veya programı yeniden başlatınız.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur → Sayfa 57.
Kurutmaya rağmen kurutma makinesinin soğuk olduğu hissediliyor.	Hata yok. Isı pompalı kurutma makinesi, düşük sıcaklıklarda daha verimli kurutma yapar.

\* modele bağlı

**Bilgi:** Kurutma makinesindeki bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız, müşteri hizmetlerine başvurunuz.

---

## Müşteri Hizmetleri

---

### Müşteri Hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız (Arıza halinde ne yapmalı?) lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz yere teknisyen talebini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın yetkili servise ait iletişim bilgilerini burada ya da ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

Lütfen yetkili servisimize kurutma makinesinin ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) bildiriniz.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Bu bilgiler kurutma makinesi kapağının iç tarafında veya kurutma makinesinin arka tarafında yazılıdır.

### Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.



## Tüketim değerleri

### Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**		Enerji tüketimi**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Dolap Kuru*	1400 dev/dak	126 dak	80 dak	1,24 kWh	0,70 kWh
	1000 dev/dak	148 dak	94 dak	1,46 kWh	0,82 kWh
	800 dev/dak	170 dak	108 dak	1,68 kWh	0,94 kWh
Ütü Kuru*	1400 dev/dak	98 dak	62 dak	0,98 kWh	0,55 kWh
	1000 dev/dak	115 dak	73 dak	1,15 kWh	0,65 kWh
	800 dev/dak	132 dak	84 dak	1,32 kWh	0,74 kWh
<b>Sentetikler</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Dolap Kuru*	800 dev/dak	54 dak		0,43 kWh	
	600 dev/dak	66 dak		0,53 kWh	

\* EN61121 Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.

\*\* Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmediğine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

## Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (◁□ sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

### Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
◁□ Pamuklular + Dolap Kuru	8 kg/4 kg	1,46 kWh/0,82 kWh	148 dak/94 dak

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları

---

## Teknik veriler

---

**Ebatlar:**

85 x 60 x 60 cm

Yükseklik x Genişlik x Derinlik

**Ağırlık:**

yaklaşık 57 kg

**Maksimum doldurma miktarı:**

8 kg

**Yoğuşma suyu kabı:**

4,6 l

**Bağlantı gerilimi:**

220 - 240 V

**Bağlantı gücü:**

maks. 1000 W

**Sigorta:**

10 A

**Tambur iç aydınlatması\*****Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

**Kapalı durumda güç tüketimi:**

0,13 W

**Açık durumda güç tüketimi:**

0,13 W

**Ağ bağlantılı (Wi-Fi) çalışmaya hazır olma durumunda güç tüketimi / süre:**

2,3 W / 15 dak

\* modele bağlı olarak

**İthalatçı Firma :** **BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.**  
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51  
Ümraniye-İstanbul-Türkiye  
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99

**Üretici Firma :** **BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
www.gaggenau.com  
Phone : 0049 89 459003

9001354195 (9805)  
tr

